

# MANUEL DES PIÈCES DE RECHANGE NO. DE MODÈLE VL12T42B Tracteur de Pelouse

# VERTS LOISIRS

#### **COMMENT UTILISER CE MANUEL**

Ce manuel a été dessiné pour fournir le client avec les moyens d'identification des pièces de détachées du tracteur quand il/elle a besoin de commander les pièces de rechange. Les illustrations ne peuvent pas représenter exactement le modèle que vous avez acheté. N'utilisez pas ce manuel comme un guide dans le montage et/ou démontage de votre tracteur. La visserie montrée est plus grande pour faciliter l'identification.

Chaque tracteur a un numéro de modèle particulier.

Le numéro de modèle du produit se trouvera sur l'aile, dessous le siège.

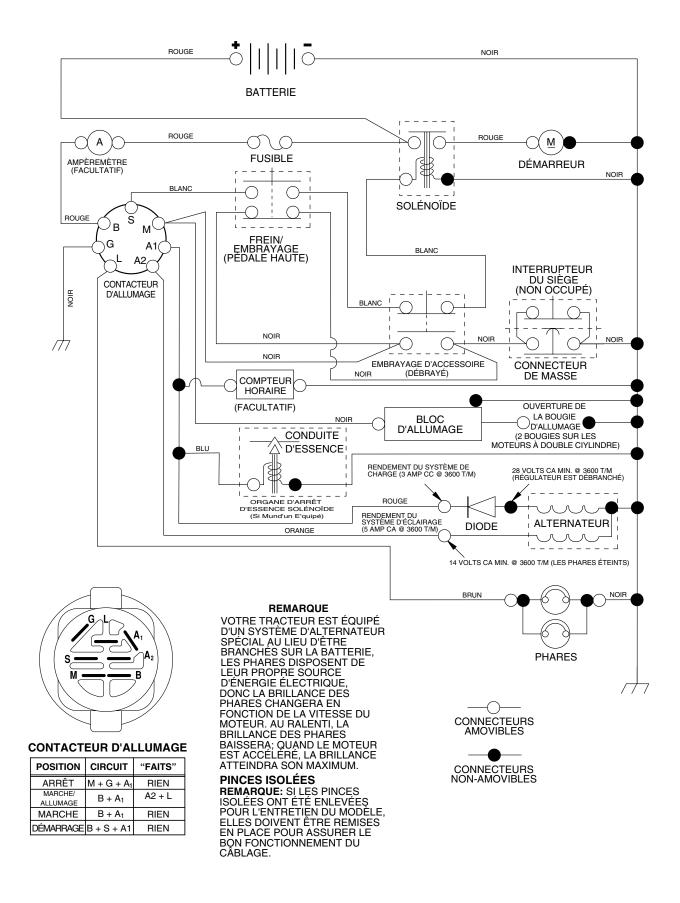
Lorsque vous commandez des pièces de rechange, donnez toujours les renseignements suivants:

- Produit "Tracteur"
- Numéro du Modèle "VL12T42B"
- Numéro de la Pièce
- Description de la Pièce

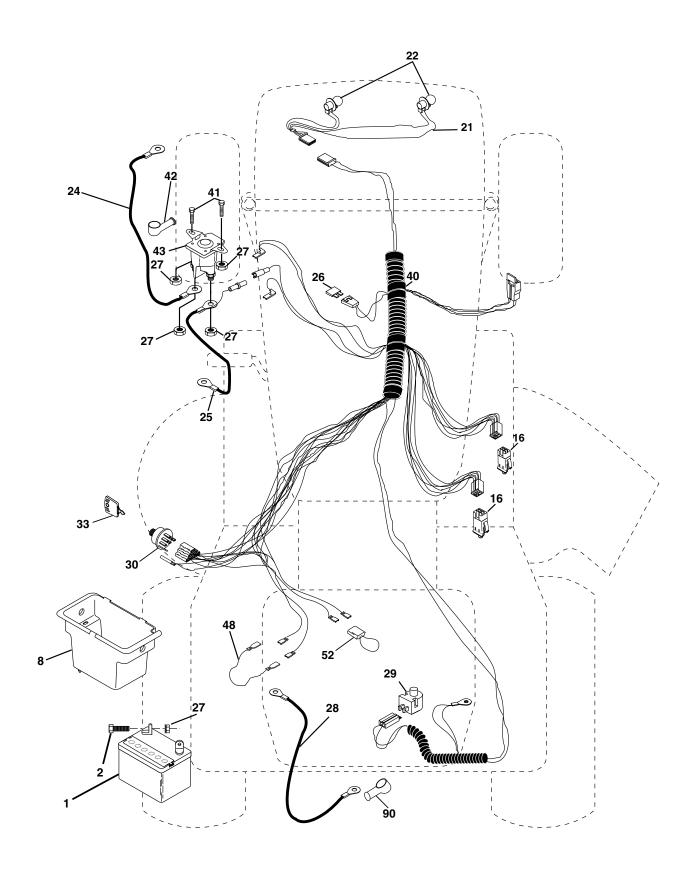
#### **TABLE DE MATIERES**

SCHÉMA	3
ELECTRIQUE	4-5
CHÂSSIS/ENCEINTES	6-7
ENTRAÎNEMENT	8-9
ENSEMBLE DE LA DIRECTION	10-11
MOTEUR	12-13
ENSEMBLE DU SIÉGE	14
DECALCOMANIES	15
CARTER DE TONDEUSE	16-17
LEVIER DE LEVAGE DE LA TONDEUSE	18

## TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 SCHÉMA



TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 ÉLECTRIQUE

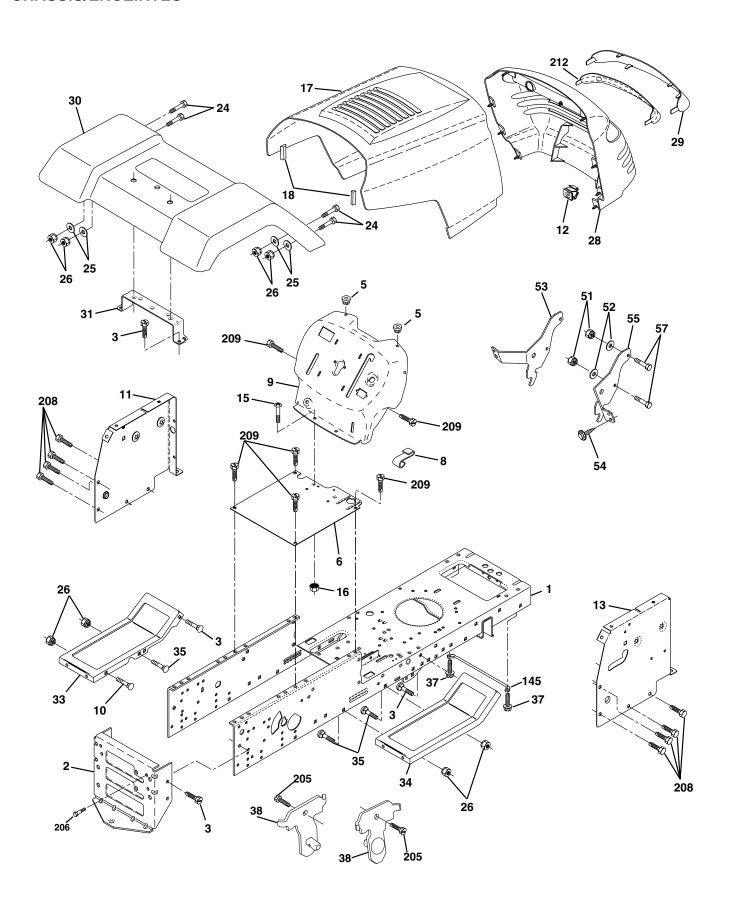


# TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 ÉLECTRIQUE

NO. DE RÉF.	NO DE PIÈCE	DESCRIPTION
21 22 24 25 26 27 28 29 30 33 40 41 42 43 48	163465 74760412 176689 176138 175685 4152J 108423X 146147 175158 73510400 4207J 121305X 175566 140401 179720 71110408 131563 178861 140844 141940 180449	Batterie Boulon H 1/4-20unc X 3/4 Bac de batterie Interrupteur de verrouillage pressé Harnais des prises de courant des phares avec 4152J Ampoule N°1156 Câble de batterie de 6 Ja de 16 po rouge Câble de batterie de 6 Ja avec un fil de 16 po rouge Fusible Écrou à taquets 1/4-20 unc Câble de masse de 6 Ja de 12 po noir Interrupteur de plongeur Contacteur d'allumage Clé de contact Harnais des câbles d'allumage Boulon H 1/4-20 x 1/2 Couverture de borne Solénoïde Adaptateur de l'ampèrrmètre rectangulaire Fil en forme de boucle de protection Couverture

**REMARQUE:** Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. --1 pouce = 25,4 mm.

TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 CHÂSSIS/ENCEINTES

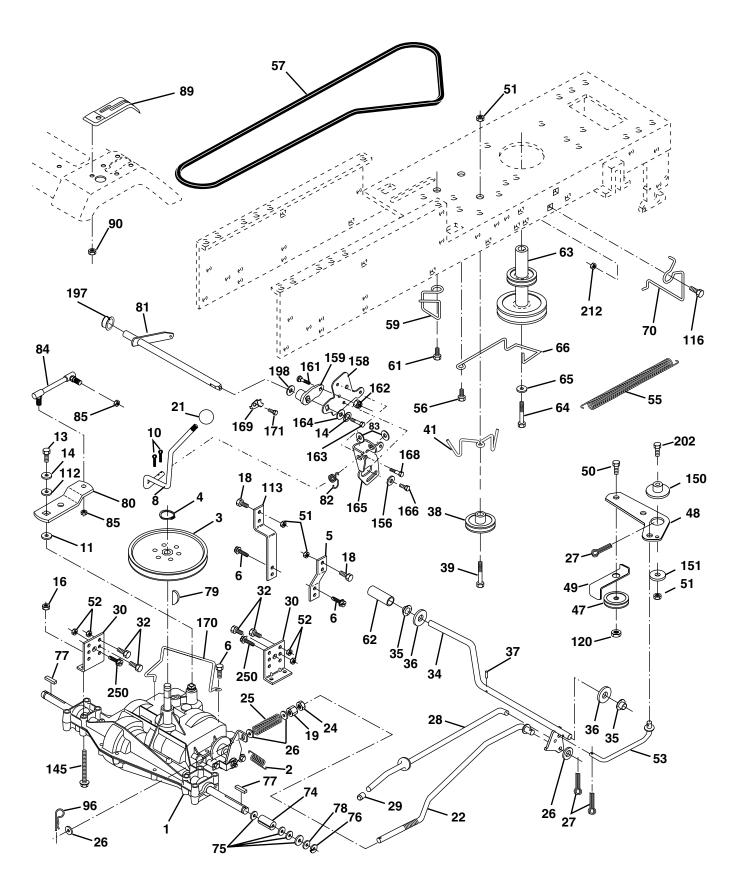


# TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 CHÂSSIS/ENCEINTES

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
206	174620 176554 17060612 155272 155923 155138 168347X011 72140608 174996 145660 172105X010 74180512 73510500 159639X550 126938X 74780616 19131312 73800600 179778 150209X599 169467X550 179716X550 179716X550 179716X550 179716X550 179717X550 72110606 17490508 175710 73800400 19091416 144697 161464 144696 74780412 156524 17490608 170165 17670608 17000612 156494 5479J	Châssis Barre d'attelage Vis H 3/8-16 x 3/4 Pare-chocs Selle Pince d' arrêter Tableau de bord Boulon de chariot 3/8-16 x 1 Panneau du tableau de bord C.G. Collier de tinnerman Panneau du tableau de bord C.D. Vis à métaux à tête plate bombée 5/16-18uncx3/4 Ecrou Ensemble du capot Coussin de capot Boulon Rondelle 13/32 x 13/16 x 12 Ja. Ecrou Calandre (noire) Lentille Aile Support d'aile Repose-pieds Repose-pieds Boulon Vis à filets laminés 5/16-18 x 1/2 Tyt Ensemble de support de pivot Écrou H 1/4-20 Rondelle 9/32 x 7/8 x 16 Ja. Support C.G. Vis H N°8-18 x 7/8 Support C.D. Boulon H 1/4-20 x 7.5 Tige Vis 3/8-16 x 1/2 Boulon 5/16-18 Vis 3/8-16 x 1/2 Vis H 3/8-16 Lentille Bouchon de bouton

**REMARQUE:** Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.- U. -- 1 pouce = 25,4 mm.

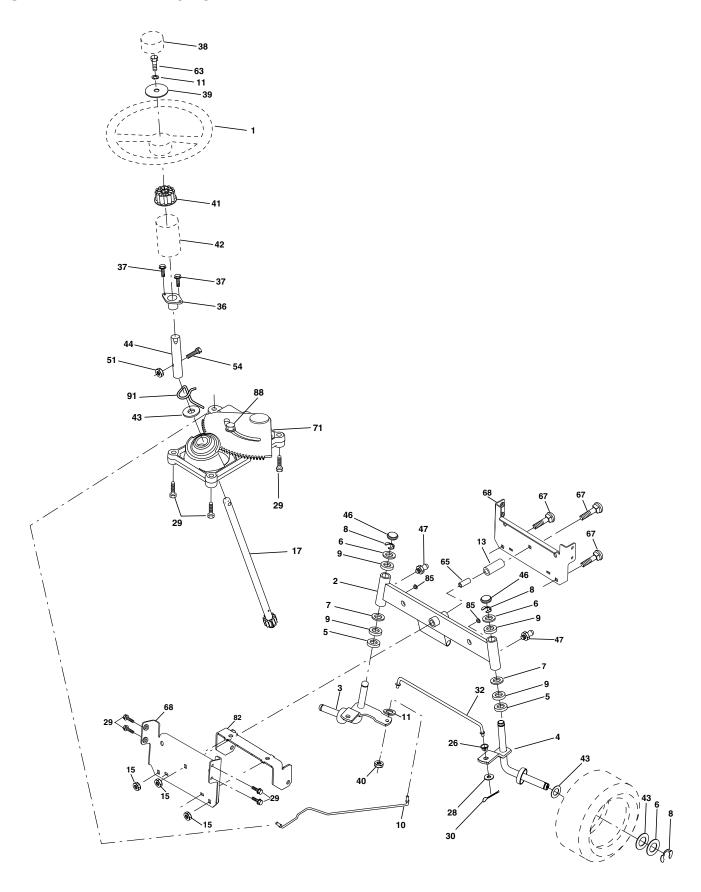
TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 ENTRAÎNEMENT



# TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 ENTRAÎNEMENT

NO. DE RÉF.	NO DE PIÈCE	DESCRIPTION	NO. DE RÉF.	NO DE PIÈCE	DESCRIPTION
1		Transmission, Peerless 205-544C Commandez les pièces par suite du	65	10040700	Rondelle frein hélicoïdale à ressort 7/16
2	146682 123666X	fabricant du la transmission Ressort de rappel du frein Poulie de la transmission	66 70	154778 <b>180218</b>	Guide-courroie C.G. du moteur Guide-courroie de l'entraînement de tondeuse C.D.
4	12000028	Ressort de retenue	74	137057	Entretoise
5	121520X	Attache de torsion	75	121749X	Rondelle 25/32 x 1-1/4 x 16 Ja.
6	17060512	Vis 5/16-18 x 3/4	76	12000001	Bague en E
8	165619	Rod, Shifter	77	123583X	Clé carrée
10	76020416	Goupille fendue 1/8 x 1	78	121748X	Rondelle 25/32 x 1-5/8 x 16 Ja.
11	105701X	Rondelle bombée	79	2228M	Clé woodruff #9 3/16 x 3/4
13	74550412	Boulon 1/4-28 UNF Cat. 8	80	131486	Bras d'embrayage
14	10040400	Rondelle frein	81	165594	Ensemble de l'arbre
16	73800500	Écrou frein 5/16-18	82	123782X	Ressort de torsion
18	74780616	Boulon H 3/8-16 Unc x 1 Cat. 5	83	19171216	Rondelle 17/32 x 3/4 x 16 Ja.
19	73800600	Écrou frein 3/8-16	84	166228	Tige
21	106933X	Bouton	85	150360	Écrou 1/4-28
22	130804	Tige du frein	89	169370X428	Panneau du leiver de changement
24	73350600	Contre-écrou H 3/8-16	90	124346X	Écrou
25	106888X	Ressort de la tige du frein	96	4497H	Ressort de retenue
26	19131316	Rondelle 13/32 x 13/16 x 16 Ja.	112	19091210	Rondelle 9/32 x 3/4 x 10 Ja.
27	76020412	Goupille fendue 1/8 x 3/4	113	127285X	Attache de torsion, C.D.
28	175765	Tige du frein de stationnement	116	72140608	Boulon 3/8-16 x Unc x 1
29	71673	Chapeau du frein de stationnement	120	73900600	Écrou 3/8-16 Unc
30	174973	Support de montage de la	145	74490540	Boulon H 5/16-18 Cat. 5
		transmission, C.D.	150	175456	Ressort de retenue
32	74760512	Boulon H 5/16-18 UNC x 3/4	151	19133210	Rondelle 13/32 x 2 x 10 Ja.
34	175578	Arbre de la pédale	156	166002	Rondelle
35	120183X	Palier de nylon	158	165589	Support
36	19211616	Rondelle 21/32 x 1 x 16 Ja.	159	165494	Moyeu
37	1572H	Goupille mécanidus 3/16 x 1	161	72140406	Boulon
38	179114	Poulie du galet-tendeur plat	162	73680400	Écrou auto-serrant
39	74760648	Boulon 3/8-16 x 3	163	74780416	Boulon H
41	175556	Guide-courroie	164	19091010	Rondelle
47	127783	Guide-courroie du galet-tendeur	165	165623	Support
48	154407	Levier coudé	166	166880	Vis
49	123205X	Bassin de retenue de courroie	168	165492	Boulon
50	74760624	Boulon H 3/8-16 x 1-1/2	169	165581	Plaque
51	73680600	Écrou auto-serrant 3/8-16	170	178394	Guide-courroie
52	73680500	Écrou auto-serrant 5/16-18	171	17490608	Vis
53	105710X	Raccord d'embrayage	197	169613	Douille de Nylon
55	105709X	Ressort de rappel de l'embrayage	198	169593	Rondelle
56	17060620	Vis 3/8-16 x 1-1/4	202	72110614	Boulon 3/8-16 x 1-3/4 Ja. 5
57	130801	Courroie trapézoïdale de masse	212	145212	Écrou H
59	169691	Guide-courroie du châssis central	250	17060612	Vis 3/8-16 x .75
61	17120614	Screw 3/8-16 x .875			
62	8883R	Couverture de la pédale			
63	180219	Poulie du moteur			les dimensions de composant sont
64	71170764	Boulon H 7/16-20 x 4 Cat. 5	donn	ées en pouces E	£U1 pouce = 25,4 mm

TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 ENSEMBLE DE LA DIRECTION

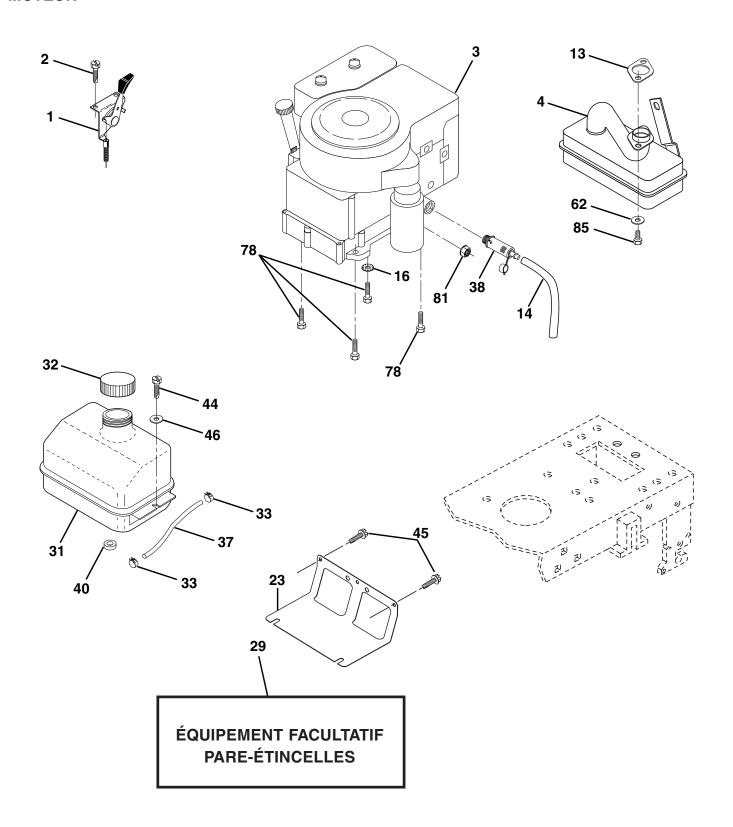


# TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 ENSEMBLE DE LA DIRECTION

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 13 15 7 26 8 9 30 2 36 7 8 9 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	133741X428 175131 169840 169839 6266H 121748X 19272016 12000029 3366R 175121 10040600 136518 145212 177876 126847X 19131416 17060612 76020412 130465 155099 152927 133742X428 19133812 7810H 100711L 145054X428 121749X 153720 121232X 6855M 73800500 74780510 74780616 160367 72140618 169827 175146 169835 133835 175118 175553	Volant de direction Ensemble d'essieu antérieur Ensemble de broche C.G Ensemble de broche C.D. Palier de butée Rondelle 25/32 X 1 5/8 X 16 Ja Rondelle 27/32 X 1-1/4 X 16 Ja Rondelle clip Palier de colonne de direction Barre de direction Rondelle frein Palier d'entretoisement de l'essieu Écrou frein H Ensemble de l'arbre de direction Douille de barre d'accouplement Rondelle 13/32 X 7/8 X 16 Ja Vis 3/8-16 x 3/4 Goupille Barre d'accouplement Douille de direction Vis à chapeau n°10-32 x 4 x 3/8 Insert de chapeau du volant de direction Rondelle 13/32 x 2-3/8 x 1/2 Écrou frein central Adaptateur du volant de direction Manchon de l'arbre de direction Rondelle 25/32 X 1 1/4 X 16 Ja Direction de rallongement Chapeau de broche Graisseur Écrou 5/16-18 Boulon H 5/16-18 Boulon H 3/8-16 x 1 Cat. 5 Essieu de moise de l'axe Boulon 3/8-16 UNC x 2-3/4 Moise Ensemble du volant de dirrection Support de suspension du devant du châssis Attache Boulon 7/16-20 Unc Collier de serrage

**REMARQUE:** Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.-U. -- 1 pouce = 25,4 mm.

TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 MOTEUR

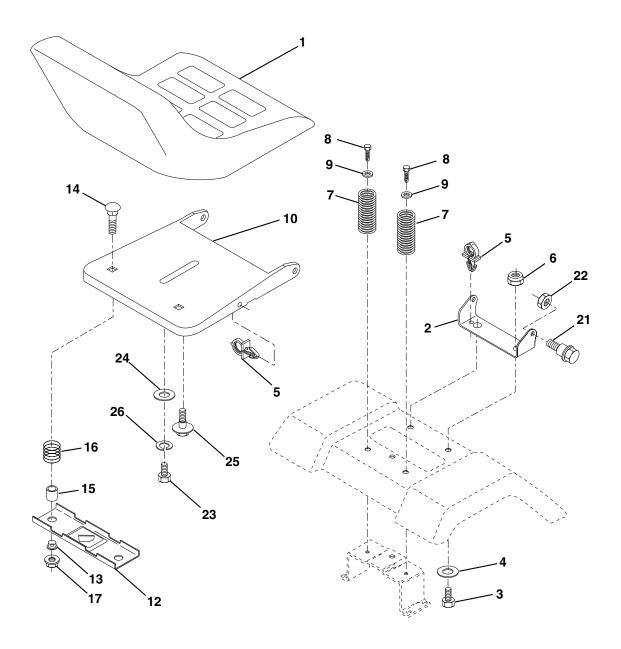


TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 MOTEUR

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1 2	170864 <b>17720408</b>	Commande des gaz Vis taraudée H 1/4-20 x 1/2
3		Moteur Tec-No. de modèle OHV135 (Commandez les pièces par suite du fabricant du moteur)
4	156700	Silencieux d'échappement
13	165291	Garniture
14	148456	Tuyau de vidange d'huile
16		Rondelle frein à dents ext. 3/8
23	169837	Pare-chaleur
29		Pare-étincelles
31	109202X	Réservoir d'essence
32	140527	Bouchon de réservoir d'essence
	123487X	Bride de serrage du tuyau
37		Conduite d'essence-20 po.
38	148315	Bouchon de vidange d'huile
40		Douille de bouton-pression
44 45	17670412 17000612	Vis H 1/4-20 x 3/4 Vis H 3/8-16
46	19091416	Rondelle 9/32 X 7/8 X 16 Ja.
62		Rondelle frein 5/16
78		Vis 3/8-16 x 1-1/4
81	73510400	Écrou 1/4-20 Unc
85	123528X	Boulon H
	J J _ J	

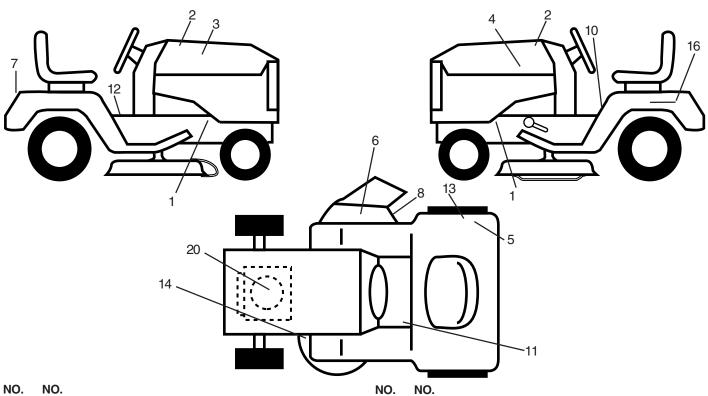
**REMARQUE:** Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. —1 pouce = 25,4 mm.

TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 ENSEMBLE DU SIÈGE

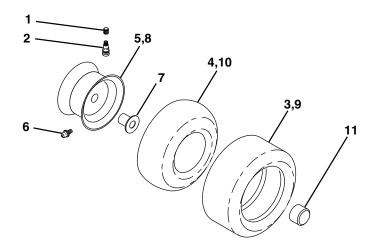


NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION	NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	127428 140551 71110616 19131610 145006 73800600 124181X 17000616 19131614 174894	Siège Support de pivot de siège Boulon Rondelle 13/32 X 1 X 10 Ja. Collier pressé Écrou Ressort de compression de siège Vis 3/8-16 X 1-1/2 Rondelle 13/32 X 1 X 14 Ja. Cuvette de siège	14 15 16 17 21 22 23 24 25 26	72050412 134300 121250X 123976X 171852 73800500 71110814 19171912 127018X 10040800	Boulon de chariot 1/4-20x1-1/2 Entretoise fendue Ressort de compression Ecrou frein à bride grande1/4 Cat 5 Boulon à épaulement 5/16-18 Unc-2A Écrou Boulon H Rondelle 17/32 X 1-3/16 X 12 Ja. Boulon à épaulement 5/16-18 X 62 Rondelle frein
12 13	121246X 121248X	Support de montage de l'interrupteur Douille de bouton-pression			s les dimensions de composant sont EU 1 pouce = 25,4 mm.

TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 DÉCALCOMANIE



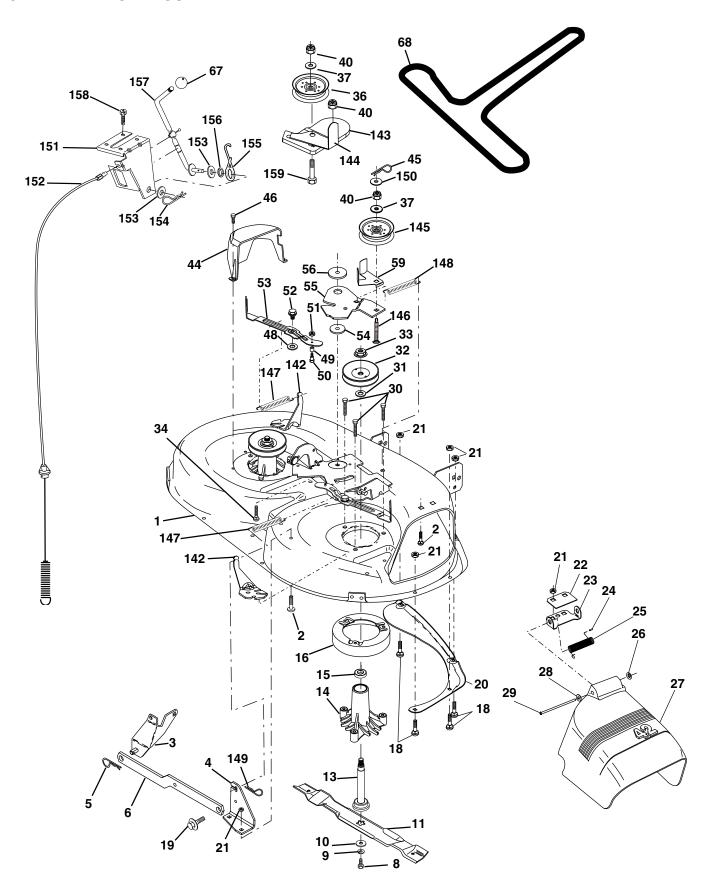
NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION	NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
159736	Décalcomanie Silencieux			anglais
172134	Décalcomanie du capot	12	140837	Décalcomanie de l'aile
181966	Décalcomanie de capot C.D.	14	160396	Décalcomanie de schéma de courroie
181968	Décalcomanie de capot C.G.			trapézoïdale
180432	Décalcomanie	16	145005	Décalcomanie de danger/poison de la
179128	Décalcomanie du carter de tondeuse			batterie
139466	Décalcomanie de l'aile	20	64-1724-29	Décalcomanie de C.V. du moteur
145494	Décalcomanie avec le symbole du		162598	Décalcomanie chargement
	doigt		138311	Décalcomanie de poignée de levage
145498	Décalcomanie avec le symbole de lire		182049	Manuel de l'opérateur
	le manuel du popriétaire		182050	Manuel pièces
159737	Décalcomanie d'embrayage/freinage			
	DE PIÈCE 159736 172134 181966 181968 180432 179128 139466 145494	DE PIÈCE DESCRIPTION  159736 Décalcomanie Silencieux 172134 Décalcomanie du capot 181966 Décalcomanie de capot C.D. 181968 Décalcomanie de capot C.G. 180432 Décalcomanie 179128 Décalcomanie 179128 Décalcomanie du carter de tondeuse 139466 Décalcomanie de l'aile 145494 Décalcomanie avec le symbole du doigt 145498 Décalcomanie avec le symbole de lire le manuel du popriétaire	DE PIÈCE DESCRIPTION RÉF.  159736 Décalcomanie Silencieux 172134 Décalcomanie du capot 12 181966 Décalcomanie de capot C.D. 14 181968 Décalcomanie de capot C.G. 180432 Décalcomanie de capot C.G. 179128 Décalcomanie 16 179128 Décalcomanie du carter de tondeuse 139466 Décalcomanie de l'aile 20 145494 Décalcomanie avec le symbole du codigt le manuel du popriétaire	DE PIÈCE         DESCRIPTION         DE RÉF.         DE RÉF.         PIÈCE           159736         Décalcomanie Silencieux         12 140837           172134         Décalcomanie du capot         12 140837           181966         Décalcomanie de capot C.D.         14 160396           181968         Décalcomanie de capot C.G.         16 145005           179128         Décalcomanie du carter de tondeuse         16 145005           139466         Décalcomanie de l'aile         20 64-1724-29           145494         Décalcomanie avec le symbole du doigt         162598           145498         Décalcomanie avec le symbole de lire le manuel du popriétaire         182049



NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	59192	Capuchon de valve de pneu
2 3	65139	Tubulure de valve
3	106222X	Pneu antérieur
4	59904	Chambre à air antérieure (non fournie)
5	106732X427	Ensemble de la jante antérieure 6 po.
6	278H	Graisseur (roue antérieure seulement)
7	9040H	Palier à bride (roue antérieure
		seulement)
8	106108X427	Ensemble de la jante arrière 8 po.
9	106268X	Pneu arrière
10	7152J	Chambre à air arrière (non fournie)
11	104757X428	Capuchon de l'essieu
	144334	Joint d'étanchéité de pneu (tube de .30L [10 oz.])

**REMARQUE:** Toutes les dimensions de composant sont données en pouces E.-U. -- 1 pouce = 25,4 mm.

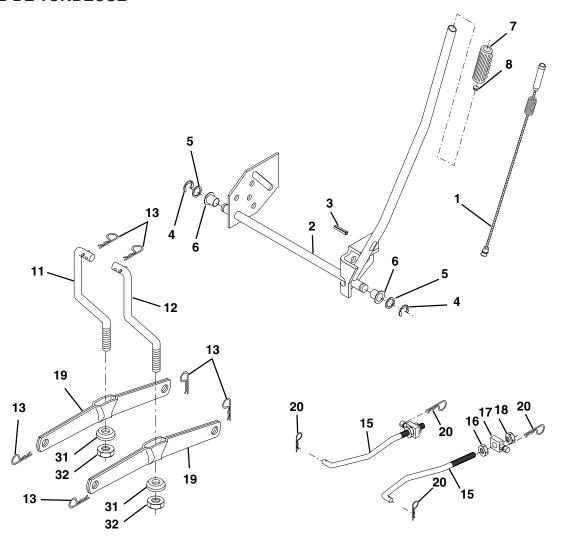
TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 CARTER DE TONDEUSE



# TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 CARTER DE TONDEUSE

NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION	NO. DE RÉF.	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
1 2	165892 72140506	Ensemble de carter de tondeuse 42" Boulon	49	174284	Rouleau de l'ensemble du contre- came
3	138017	Ensemble du support de barre de non	50	131340	Boulon à épaulement n°10-24 Cat. 5
4	165460	mouvement antérieur 38/42 Ensemble du support de barre de non	51 52	69180 139888	Ecrou frein Boulon à épaulement 5/16-18 Unc
•	100 100	mouvement de carter	53	131845	Coussin de l'ensemble du levier de
5	4939M	Ressort de retenue		100010	frein
6	178024	Barre	54	133943	Rondelle durcie
8 9	850857	Boulon 3/8-24x1 25 Cat 8	55 56	155046	Bras de galet-tendeur
9 10	10030600 140296	Rondelle frein Rondelle durcie	59	165723 141043	Entretoise de retenue Protecteur du galet-tendeur TUV
11	138498	Lame	67	106932X	Bouton
13	137645	Ensemble de l'arbre de mandrin	68	180215	Courroie trapézoïdale de tondeuse 42"
	107010	éventé	142	165890	Ressort
14	128774	Boîtier du mandrin éventé	143	157109	Support 42"
15	110485X	Roulement à billes du mandrin	144	158634	Guide-courroie
16	174493	Dispositif du courant à air de tondeuse	145	165888	Poulie du galet-tendeur
		éventé	146	171977	Galet-tenduer
18	72140505	Boulon de chariot 5/16-18 x 5/8	147	179748	Ressort de traction
19	132827	Boulon à épaulement	148	169022	Ressort de retenue
20	159770	Çhicane	149	165898	Ressort de retenue
21	73680500	Ecrou	150	19091216	Rondelle 9/32 x 3/4 x 16 Ja.
22 23	134753	Support de déflecteur de décharge de	151 152	169670	Support du cable d'embrayeage
23	131267	Support de déflecteur de décharge de tondeuse 42"	152	<b>181555</b> 169674	Câble d'embrayage Rondelle 3/8
24	105304X	Capuchon de manchon	153	169675	Ressort de retenue
25	123713X	Ressort de torsion de déflecteur	155	169671	Ressort de retenue du levier du câble
26	110452X	Rondelle frein	.00	100071	d'embrayage
27	130968X428	Déflecteur de décharge	156	169672	Entretoise du câble d'embrayage
28	19111016	Rondelle 11/32 x 5/8 x 16 Ja	157	169669	Tige du câble d'embrayage
29	131491	Tige à charnière	158	17720408	Vis H 1/4-20 x 1/2
30	173984	Vis à filets laminés H	159	72140614	Boulon 3/8-16 UNC x 1-3/4
31	129963	Rondelle d'entretoisement de		130794	Ensemble du mandrin (il compris
		tondeuse éventé			seulement du carter, de l'axe et de la
32	153535	Poulie de mandrin			quincaillerie de l'axe. La poulie n'est
33 34	178342	Ecrou frein 9/16		101005	pas compris)
34 36	72110614 131494	Boulon Poulie de galet-tendeur plat		181925	Carter de tondeuse complet
37	19131316	Rondelle 13/32 x 13/16 x 16 Ja			
40	73680600	Écrou			
44	140088	Protecteur de mandrin C.G.			
45	4497H	Arrêtoir			
46	137729	Vis à filets laminés 1/4-20x5/8 T			ș les dimensions de composant sont
48	133944	Rondelle durcie	donne	ées en pouces l	É.U1 pouce = 25,4 mm.

TRACTEUR - - NUMÉRO DE MODÈLE VL12T42 (VL12T42B), NO. DE. PRODUIT 954 56 77-10 LEVAGE DE TONDEUSE



NO. DE	NO. DE PIÈCE	DESCRIPTION
NEF.	PIECE	DESCRIPTION
1 2	159460 159471	Ensemble du fil intérieur du levier de levage Ensemble de l'arbre de levage
3	105767X	Goupille cannelée
4	12000002	Bague en E n°5133-62
5	19211621	Rondelle 21/32 x 1 x 21 Ja.
6 7	120183X	Palier en Nylon
	109413X	Poignée cannelée du levier
8	124526X	Bouton de plongeur
11		Raccord de levage C.G.
12		Raccord de levage C.D.
13		Ressort de retenue
15		Raccord antérieur
	73350800	Contre-écrou H 1/2-13 Unc
17	175689	Tourillon
18	73800800	Ecrou 1/2-13 Unc
19	139868	Bras de suspension arrière
20		Ressort de retenue
	169865	Palier de pivot de levage
32	73540600	Ecrou auto-serrant 3/8-24

**REMARQUE:** Toutes les dimensions de composant sont données en pouces É.-U. - - 1 pouce = 25,4 mm.



# CONTRAT DE REPARATION SOUS GARANTIE



réé en janvier 1980

Créé en janvier 1980 Modifie en janvier 1991

#### GARANTIE LIMITEE POUR LES NOUVELLES PIÈCES DE MÉCANISME DE TRANSMISSION PEERLESS

#### **A. Produits Garantis**

La Division Machine et Engrenage Peerless de Tecumseh Products Company ("Tecumseh") sujette aux limitations contenues ci-dessous, réparera ou remplacera, a sa discrétion, sans frais de fournitures et main d'oeuvre uniquement, toute partie du mécanisme de transmission (qui dans ce contexte inclus l'essieu, la boite de vitesses, la transmission, l'engrenage différentiel et a angle droit, ainsi que toute pièce du système de transmission), SAUF dans le cas ou le système de transmission est incorpore dans un équipement a usage commercial ou locatif, qui est déclarée après inspection dans n'importe quel point de service autorise par Tecumseh ou par l'usine Tecumseh a Grafton, Wisconsin, comme étant DEFECTUEUSE EN MATÉRIAU OU FAÇON et si reçue par Tecumseh ou tout autre point de service autorise par Tecumseh pour ce genre d'inspection endéans les DEUX ANS a partir de la date de la facture d'origine pour les Peerless modelés 820, 900, 910, 915, 920, 930 et engrenage a angle droit modèle 1100, et endéans UN AN pour tous autres produits Peerless. Tout nouveau système de transmission incorpore dans un équipement a usage commercial est garanti de la même façon et dans la même mesure EXCEPTE que le système est garanti SEULEMENT QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS et doit être reçu pour inspection par Tecumseh ou tout autre point de service autorise par Tecumseh dans les 90 jours a partir de la date de la facture d'origine. Tout nouveau système de transmission incorpore dans un équipement a usage locatif est garanti de la même façon et dans la même mesure EXCEPTE que le système est garanti pendant SEULEMENT TRENTE (30) JOURS, et doit être reçu par Tecumseh ou tout autre point de service autorise par Tecumseh endéans les 30 jours de la date de la facture d'origine.

#### **B. Produits Et Articles Non Garantis**

- 1. Altérations et modifications apportées au mécanisme de transmission.
- 2. Dégâts causes par accidents. Entretiens de routine. Non-observation des instructions contenues dans le Manuel du Fabricant. Cette garantie ne couvre uniquement que les pièces de nouveaux mécanismes de transmission qui après examen sont déclarées défectueuses en raison d'un vice de fabrication au moment de la livraison a l'acheteur d'origine. Cette garantie ne couvre pas les défauts causes par la dépréciation ni les dommages encourus en cas d'usure normale, d'accidents, de mauvais entretien, d'usage anormal ou abusif du produit, de non-observation des instructions contenues dans le manuel d'instructions couvrant le mode d'usage du mécanisme de transmission et de ses pièces. Le coût de l'entretien normal et du remplacement d'articles qui ne sont pas défectueux incombent a l'acheteur.

#### C. Obtention De La Réparation Sous Garantie

La réparation sous garantie peut être obtenue en contactant un point de service autorise par Tecumseh (tout concessionnaire agrée par Tecumseh ou détaillant autorise a vendre les produits Tecumseh) ou en contactant Tecumseh c/o Direction du Département Service Moteur et Transmission, 900 North Street, Grafton, Wisconsin 53024. La réparation sous garantie peut uniquement être effectuée par un concessionnaire autorise Tecumseh ou par Tecumseh a l'usine de Grafton, Wisconsin. L'acheteur sera responsable des frais de demande de réparation et/ou des frais de transport vers et de l'endroit ou l'inspection et/ou la réparation est effectuée. L'acheteur est responsable en cas de perte ou dommages encourus pendant le transport du mécanisme de transmission et/ou pièces du mécanisme de transmission soumis pour inspection et/ou réparation sous garantie.

#### D. Limitation Des Dommages Et Garanties Tacites

Le contrat de garantie susdit remplace tous autres contrats de garantie. Ni Tecumseh, ni ses affilies ne font aucunes garanties, démarches, représentations, ni promesses, écrites ou verbales, quant a la qualité du mécanisme de transmission ou de ses pièces, autres que celles ci -inclues. TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU PHYSIQUE DANS UN BUT PARTICULIER, ENTENDU QUE L'UNE OU L'AUTRE EST APPLICABLE A TOUTE(S) PIÈCE(S) DU MÉCANISME DE TRANSMISSION, SERA LIMITÉE AUX PÉRIODES DE GARANTIE DÉFINIES DANS LE PARAGRAPHE "A" CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, TECUMSEH NE SERA TENU RESPONSABLE EN CAS DE DOMMAGES ET INTÉRÊTS ET/OU FRAIS ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. Certains états n'autorisent pas de limites quant a la durée de la garantie tacite ni l'exclusion ou la restriction de dommages et intérêts accessoires ou indirects, dans lequel cas les restrictions ou exclusions ci-dessus ne sont pas applicables. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un état a l'autre.

#### E. Garantie Non Reconnue

Tecumseh n'endorse ni n'autorise aucune autre personne, physique ou morale, a assumer pour Tecumseh toutes autres obligations ou engagements relatifs a toute(s) pièce(s) du mécanisme de transmission. Le vendeur ou le concessionnaire de pièces de système de transmission n'ont pas l'autorité, quelle qu'elle soit, de faire des démarches ou promesses au nom de Tecumseh ni de modifier les termes ou les limites de la garantie Tecumseh en aucune façon.